

Izrek

1. Sklep Sveta 2011/18/SZVP z dne 14. januarja 2011 o spremembi Sklepa Sveta 2010/656/SZVP o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Slonokoščeni obali in Uredba Sveta (ES) št. 25/2011 z dne 14. januarja 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 560/2005 o uvedbi določenih posebnih omejevalnih ukrepov zoper nekatere osebe in subjekte glede na razmere v Slonokoščeni obali se razglasita za nična v delu, v katerem se nanašata na N. Bamba.
2. Učinki Sklepa 2011/18 se glede N. Bambe ohranijo do takrat, ko začne učinkovati razglasitev ničnosti Uredbe št. 25/2011.
3. Svet Evropske unije nosi svoje stroške in stroške, ki jih je priglasila N. Bamba.
4. Komisija nosi svoje stroške.

(¹) UL C 95, 26.3.2011.

Sklep predsednika Splošnega sodišča z dne 9. junija 2011 – Eurallumina proti Komisiji

(Zadeva T-62/06 RENV R)

(Začasna odredba — Državne pomoči — Odločba s katero se ugotovi nezdržljivosti pomoči s skupnim trgom in odredi njeno vračilo — Predlog za odložitev izvršitve — Neobstoj nujnosti)

(2011/C 219/22)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Eurallumina SpA (Portoscuso, Italija) (zastopnika: R. Denton in L. Martin Alegi, solicitors)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: V. Di Bucci, N. Khan, D. Grespan in K. Walkerová, zastopniki)

Predmet

Predlog za odložitev izvršitve Odločbe Komisije 2006/323/ES z dne 7. decembra 2005 o oprostitvi plačila trošarine za mineralna olja, ki se uporabljajo kot gorivo pri proizvodnji aluminijevega oksida v regiji Gardanne, v regiji Shannon in na Sardiniji, ki se izvaja v Franciji, na Irskem in v Italiji (UL 2006, L 119, str. 12), v delu v katerem se nanaša na tožečo stranko.

Izrek

1. Predlog za izdajo začasne odredbe se zavrne.
2. Odločitev o stroških se pridrži.

Sklep Splošnega sodišča z dne 24. maja 2011 – Nuova Agricast proti Komisiji

(Zadeva T-373/08) (¹)

(„Nepogodbena odgovornost — Ureditev državnih pomoči v italijanski zakonodaji — Ureditev, razglašena za združljivo s skupnim trgom — Prehodni ukrepi — Izključitev določenih podjetij — Načelo varstva legitimnih pričakovanj — Dovolj opredeljena kršitev pravne določbe, ki posameznikom daje pravice — Neobstoj — Očitna nesposobnost — Očitno neutemeljena tožba“)

(2011/C 219/23)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: Nuova Agricast Srl (Cerignola, Italija) (zastopnik: M.A. Calabrese, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: V. Di Bucci in E. Righini, zastopnika)

Predmet

Tožba zaradi nepogodbene odgovornosti za povračilo škode, ki jo je utrpela tožeča stranka zaradi sprejetja odločbe Komisije z dne 12. julija 2000 o združljivosti programa pomoči, določene v italijanski zakonodaji za investicije v nerazvita območja Italije [državna pomoč N 715/99 – Italija (SG 2000 D/105754)], s skupnim trgom in zaradi ravnanja Komisije med postopkom, pred sprejetjem te odločbe.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Nuova Agricast Srl nosi stroške.

(¹) UL C 285, 8.11.2008.

Sklep Splošnega sodišča z dne 27. maja 2011 – Danzeisen proti Komisiji

(Zadeva T-242/10) (¹)

(„Ničnostna tožba — Uredba št. 271/2010 — Tožba, ki je postala brezpredmetna — Ustavitev postopka“)

(2011/C 219/24)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožeča stranka: Werner Danzeisen (Eichstetten, Nemčija) (zastopnik: H. Schmidt, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: G. von Rintelen, F.W. Bulst, M. Vollkommer, zastopniki)

Predmet

Razglasitev delne ničnosti Uredbe Komisije (EU) št. 271/2010 z dne 24. marca 2010 o spremembi Uredbe (ES) št. 889/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z logotipom ekološke pridelave Evropske unije (UL L 84, str. 19).

Izrek

1. Postopek se ustavi.
2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(¹) UL C 221, 14.8.2010.

Sklep predsednika Splošnega sodišča z dne 10. junija 2011 – Companhia Previdente proti Komisiji

(Zadeva T-414/10 R)

(Začasna odredba — Konkurenca — Sklep Komisije, s katerim je naložena globa — Bančna garancija — Predlog za odlog izvršitve — Finančna škoda — Neobstoj izjemnih okoliščin — Neobstoj nujnosti)

(2011/C 219/25)

Jezik postopka: portugalsščina

Stranki

Tožeča stranka: Companhia Previdente – Sociedade de Controle de Participações Financeiras, SA (Lizbona, Portugalska) (zastopnika: D. Proença de Carvalho in J. Caimoto Duarte, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: F. Castillo de la Torre, V. Bottka in P. Costa de Oliveira, skupaj z M. J. Marquesom Mendesom, odvetnik)

Predmet

Predlog za odlog izvršitve Sklepa Komisije C(2010) 4387 konč. z dne 30. junija 2010 v zvezi s postopkom na podlagi člena 101 PDEU in člena 53 Sporazuma EGP (zadeva COMP/38.344 – Jeklo za prednapenjanje) ter predlog za oprostitev obveznosti pridobitve bančne garancije za izognitev takojšnji izterjavi globe, ki je bila naložena s členom 2 navedenega sklepa.

Izrek

1. Predlog za izdajo začasne odredbe se zavrne.
2. Odločitev o stroških se pridrži.

Sklep predsednika Splošnega sodišča z dne 9. junija 2011 – DTS Distribuidora de Televisión Digital proti Komisiji

(Zadeva T-533/10 R)

(„Začasna odredba — Državne pomoči — Sprememba sistema financiranja javnega zavoda španske radiotelevizije RTVE — Odločba Komisije, s katero je bil nov sistem financiranja razglašen za združljiv s skupnim trgom — Predlog za odlog izvršitve — Neobstoj nujnosti“)

(2011/C 219/26)

Jezik postopka: španščina

Stranke

Tožeča stranka: DTS Distribuidora de Televisión Digital, SA (Madrid, Španija) (zastopnika: H. Brokelmann in M. Ganino, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: G. Valero Jordana in C. Urraca Caviedes, zastopnika)

Intervenientki v podporo tožene stranke: Kraljevina Španija (zastopnik: J. Rodríguez Cárcamo, abogado del Estado) in Corporación de Radio y Televisión Española, SA (RTVE) (Madrid, Španija) (zastopniki: A. Martínez Sánchez, A. Vázquez-Guillén Fernández de la Riva in J. Rodríguez Ordóñez, odvetniki)

Predmet

Predlog za odlog izvršitve Sklepa Komisije 2011/1/EU z dne 20. julija 2010 o shemi pomoči C 38/09 (prej NN 58/09), ki jo namerava Španija izvajati v korist RTVE (UL 2011, L 1, str. 9).

Izrek

1. Predlog za izdajo začasne odredbe se zavrne.
2. Odločitev o stroških se pridrži.

Sklep predsednika Splošnega sodišča z dne 9. junija 2011 – GRP Security proti Računskemu sodišču

(Zadeva T-87/11 R)

(Začasna odredba — Javno naročilo storitev — Ugotovitev nepravilnosti v nekaterih dokumentih, ki jih je predložil izvajalec naročila — Odločba o naložitvi upravne kazni izvajalcu in enostranska odpoved pogodbe — Predlog za odlog izvršitve — Neobstoj nujnosti)

(2011/C 219/27)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: GRP Security (Bertrange, Luksemburg) (zastopnik: G. Osch, odvetnik)